

URSCHRIFT - ORIGINALE
Nr. 283

GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

02.09.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Altenwohnungen in Montan im
Sozialzentrum "Tila Mutz" -
Genehmigung der endgültigen
Rangordnung**

**Alloggi per anziani a Montagna nel
centro sociale "Tila Mutz" -
approvazione della graduatoria
definitiva**

GEGENSTAND: Altenwohnungen in Montan im Sozialzentrum "Tila Mutz" - Genehmigung der endgültigen Rangordnung

- Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 245 vom 15.07.2026 die provisorische Rangordnung zur Besetzung einer Altenwohnung im Sozialzentrum „Tila Mutz“ genehmigt worden ist;
- Festgehalten, dass gemäß Art. 6 der Verordnung zur Regelung für die Zuweisung von Altenwohnungen innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung der provisorischen Rangordnung für 30 aufeinanderfolgende Tage an der Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht wurde und genannte Rangordnung auch den Antragstellern zur Kenntnis gebracht worden ist;
- Festgehalten, dass innerhalb der Veröffentlichungsfrist von 30 Tagen weder Einwände noch Vorschläge im Gemeindeamt eingelangt sind;
- Als notwendig erachtet daher gemäß Art. 6 obgenannter Verordnung die definitive Rangordnung zu erstellen;
- Festgehalten, dass die Miete für die gemeindeeigenen Wohnungen gemäß Art. 9 des D.LH. Nr. 51/1999 nach denselben Kriterien berechnet wird, wie sie für die Wohnungen des Wohnbauinstitutes vorgesehen sind;
- Gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Zuweisung der Wohnung ehestmöglich erfolgen kann;
- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 01.09.2026;
- Gesehen das buchhalterische Gutachten Nicht erforderlich vom 01.09.2026;
- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 – 2028;

OGGETTO: Alloggi per anziani a Montagna nel centro sociale "Tila Mutz" - approvazione della graduatoria definitiva

- Premesso, che con propria deliberazione n. 245 dd. 15.07.2026 è stata approvata la graduatoria provvisoria per l'occupazione di un alloggio per anziani nel centro sociale "Tila Mutz";
- Dato atto, che ai sensi dell'art. 6 del regolamento per l'assegnazione di alloggi per anziani la graduatoria provvisoria è stata pubblicata sull'albo pretorio del Comune per la durata di 30 giorni ed è stata portata a conoscenza dei richiedenti;
- Constatato, che entro il termine di pubblicazione di 30 giorni non son pervenute opposizioni ne proposte;
- Ritenuto necessario perciò formare ai sensi dell'art. 6 del suddetto regolamento la graduatoria definitiva;
- Inoltre constatato, che il canone delle abitazioni di proprietà dei Comuni viene calcolato secondo gli stessi criteri previsti per le abitazioni dell'IPES, ai sensi dell'art. 9 D.P.G.P. n. 51/1999;
- Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva per poter assegnare l'alloggio al più presto possibile;
- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 01.09.2026;
- Visto il parere contabile Non necessario dd. 01.09.2026;
- Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetz;

wird vom **Gemeindegremium**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen zwecks Zuweisung einer gemeindeeigenen Altenwohnung im Sozialzentrum „Tila Mutz“ von Montan, die definitive Rangordnung wie folgt zu erstellen und zu genehmigen:

deutsche Sprachgruppe:

Selm Franz Punkte 5

2. Der Mietzins wird gemäß Art. 9 des D.L.H. Nr. 51/1999 für die gemeindeeigenen Wohnungen nach denselben Kriterien berechnet wird, wie sie für die Wohnungen des Wohnbauinstitutes vorgesehen sind (sozialer Mietzins).

3. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

- Visto il piano operativo 2026 – 2028;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Per i motivi di cui nelle premesse al fine dell'assegnazione di un alloggio per anziani nel centro sociale "Tila Mutz" di Montagna, di approvare la graduatoria definitiva:

Gruppo linguistico tedesco:

Selm Franz punti 5

2. Il canone delle abitazioni di proprietà del Comune viene calcolato secondo gli stessi criteri previsti per le abitazioni dell'IPES (canone sociale), ai sensi dell'art. 9 del D.P.G.P n. 51/1999.

3. Di dichiarare la presente delibera ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

4. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -
